

Documento	■ 1234567890123456 21.10.2003 00:00:00.00			Pagina	■ 01		
Fatturante	N. EAN	■ 2012345678900	Arztkasse	Rechnungsstrasse 12	9999	Bümpliz	
	N. RCC	■ A123456	Tel: 031 132 12 12	Fax: 031 132 12 12	E-mail: arztkasse@mail.ch		
Prestatario	N. EAN	■ 2012345678901	Dr. Arztname	Leistungsstrasse 20	3000	Bern	
	N. RCC/ N. NIF	■ A123456	Tel: 031 122 32 23	Fax: 031 132 32 33	E-mail: arzt@mail.ch		
Paziente	Cognome	■ Muster		N. EAN	■ 2012345678912		
	Nome	■ Peter					
	Via	■ Dorfstrasse 27					
	NPA	■ 6000					
	Località	■ Luzern					
	Data di nascita	■ 28.03.1964					
	Sesso	■ M					
	Data caso	■ 03.01.2002					
	N. caso/decisione	■ 7.324243.78.5					
	N. AVS	■					
	N. assicurato	■					
	N./Nome impresa	■ 6000-2332.5					
	Cantone	■ BS					
	Copia fattura	■ No					
	Tipo di rimb.	■ TP					
	Legge	■ LAINF					
	Motivo trattamento	■ Infortunio					
	Trattamento	■ 07.01.2002 - 25.02.2002		N. fattura	■ 1234567890123456		
	Luogo della prest.	■ Studio medico		Data fatt./soll.	■ 01.03.2002 / 01.05.2003		
Committente	N. EAN / N. RCC ■						
Diagnosi	■ ICD10 ■ X.91; A.03 ■ Multimorbid						
Elenco EAN	■ 1/2012345678901 2/2012345678911						
Osservazioni							

Data	Tariffa	Cod. tariffa	Codice rif.	Se	La	Quantità	Pt PM/Costo	f PM	VPt PM	Pt PT	f PT	VPt PT	E	R	P	I	Importo
Consultazione, i primi 5 min (consultazione di base)																	
■ 07.01.2002	001	00.0010		1		1	9.57		0.92	8.19		0.92	1	2	0	0	16.34
+ Consultazione, ogni 5 minuti successivi (supplemento per consultazione)																	
■ 07.01.2002	001	00.0020	00.0010	1		2	9.57		0.92	8.19		0.92	1	2	0	0	32.68
+ Consultazione, ultimi 5 min (supplemento per consultazione)																	
■ 07.01.2002	001	00.0030	00.0010	1		1	4.78		0.92	4.10		0.92	1	2	0	0	8.17
Muskeltest																	
■ 07.01.2002	999	MukiT		1		1	200.00		1.00						1	1	200.00
HDL-Cholesteril o.man.Faellung																	
■ 07.01.2002	316	8288.00		1		2	10.00		1.00						0	0	20.00
3TC Glaxo Trinklösung 240ml 10mg/ml																	
■ 07.01.2002	400	1699953		1		1	299.80		1.00						0	2	299.80
Consultazione, i primi 5 min (consultazione di base)																	
■ 09.01.2002	001	00.0010		1		1	9.57		0.92	8.19		0.92	1	2	0	0	16.34
+ Consultazione, ogni 5 minuti successivi (supplemento per consultazione)																	
■ 09.01.2002	001	00.0020	00.0010	1		2	9.57		0.92	8.19		0.92	1	2	0	0	32.68
+ Consultazione, ultimi 5 min (supplemento per consultazione)																	
■ 09.01.2002	001	00.0030	00.0010	1		1	4.78		0.92	4.10		0.92	1	2	0	0	8.17
HDL2-/HDL3-Cholesterin																	
■ 09.01.2002	316	8289.00		1		1	25.00		1.00						0	0	25.00
Maigrauge 1/2 Packung																	
■ 09.01.2002	400	1234567		1		2	10.50	0.5	1.00						1	2	10.50
Tassa di base per radiologia nell'ambulatorio del medico																	
■ 09.01.2002	001	30.0020		1		1				19.51		0.92	1	2	0	0	17.95
Prestazione tecnica di base O, sala raggi I, paziente ambulante																	
■ 09.01.2002	001	30.2110		1		1				19.51		0.92	1	2	0	0	17.95
Radiografia senza mezzo di contrasto, avambraccio, prima posa																	
■ 09.01.2002	001	30.1570		1	L	1	10.29		0.92	35.51		0.92	1	2	0	0	42.14
+ Radiografia senza mezzo di contrasto, avambraccio, prima successiva																	
■ 09.01.2002	001	30.1580		1		2	4.12		0.92	15.61		0.92	1	2	0	0	36.30
■ Subtotale	CHF																784.01

0100999999999&gt;123456789012345678901234567+ 0199999999&gt;

```
01009999999999>123456789012345678901234567+ 0199999999>
```